

AUFBAU- UND VERWENDUNGSANLEITUNG

INSTRUCTIONS OF ASSEMBLY AND USE



SACKKARREN

HAND TRUCK

519060

519070A

SCHAKE GmbH

Eckeseyer Str. 195
58089 Hagen
infoschake.com
+49 23 31 328 60 60

INHALTSVERZEICHNIS

1. Wichtige Produkteigenschaften	3
2. Artikeltext	3
3. Allgemeines und Sicherheitshinweise	4
4. Begrifflichkeiten	5
5. Verwendung	5
6. Montagehinweise	6
7. Technische Daten	7
8. Wartung und Pflege	7

CONTENT

1. Important product features	8
2. Item text	8
3. General and safety Informations	9
4. Terminology	10
5. Use	10
6. Assembly instructions	11
7. Technical Data	12
8. Maintenance and Care	12

WICHTIGE PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- robuster Rohrrahmen aus Rundrohr Ø26,9mm
- Stahl pulverbeschichtet oder Aluminium eloxiert
- mit ergonomischen Kunststoff-Handgriffen mit Sicherheitsbügel
- Lastaufnahmeblech 190x360mm
- mit Lufttrad mit Stahlfelge mit Kugellager
- Tragfähigkeit Sackkarre aus Stahl, 300 kg, Aluminium 200 kg
- Eigengewicht Sackkarre aus Stahl 18 kg, Aluminium 12 kg
- Luftbereifung 260x75mm

ARTIKELTEXT

Sackkarre

- robuster Rundrohrrahmen aus Ø 26,9 mm Rohr
- mit 2 ergonomischen Kunststoff-Handgriffen
- mit Sicherheitsbügel
- 2-teilig verschraubbar
- Lastaufnahmeblech ca. 190 x 360 mm
- Gesamtaußenmaße ca. 57 x 123 x 40 cm
- zentrisch leicht angewinkelte Querrohre sorgen für optimale Positionierung der zu transportierenden Lasten
- mit Lufttrad (inkl. Schlauch, ca. 30- 40 bar) und Kugellager, Belastung ca. 200 kg pro Rad, gute Dämpfung
- optional mit Vollgummirad, Belastung ca. 250 kg pro Rad, auf Anfrage

ALLGEMEINES UND SICHERHEITSHINWEISE

Die Aufbau- und Verwendungsanleitung beschreibt eine Regelausführung; Abweichungen sind nachzuweisen. Vor Gebrauch ist die Aufbau- und Verwendungsanleitung sorgfältig durchzulesen. Die Anweisungen zur korrekten Montage und Verwendung sind zur Gewährleistung einer sicheren und zuverlässigen Installation zu befolgen.

1. Überprüfen Sie vor der Benutzung der Sackkarre, ob sie in einem einwandfreiem Zustand ist. Achten Sie besonders auf Beschädigungen an den Rädern, dem Griff und der Ladefläche (Lastaufnahmeblech).

2. Stellen Sie sicher, dass die Ladung sicher auf der Sackkarre befestigt ist und nicht verrutschen kann. Verwenden Sie bei Bedarf Gurte oder Spanngurte, um die Ladung zu sichern.

3. Achten Sie darauf, dass die maximale Traglast der Sackkarre nicht überschritten wird. Überladen Sie die Sackkarre nicht, um Unfälle zu vermeiden.

4. Beim Transportieren von schweren oder sperrigen Gegenständen sollte immer eine zweite Person zur Hilfe hinzugezogen werden, um Verletzungen zu vermeiden.

5. Achten Sie darauf, dass der Untergrund auf dem die Sackkarre benutzt wird, eben und stabil ist, um ein Umkippen oder Wegrollen zu verhindern.

6. Halten Sie die Sackkarre immer fest im Griff, um die Kontrolle zu behalten und ein unkontrolliertes Bewegen zu verhindern.

7. Achtung: Quetschgefahr durch bewegte Teile.

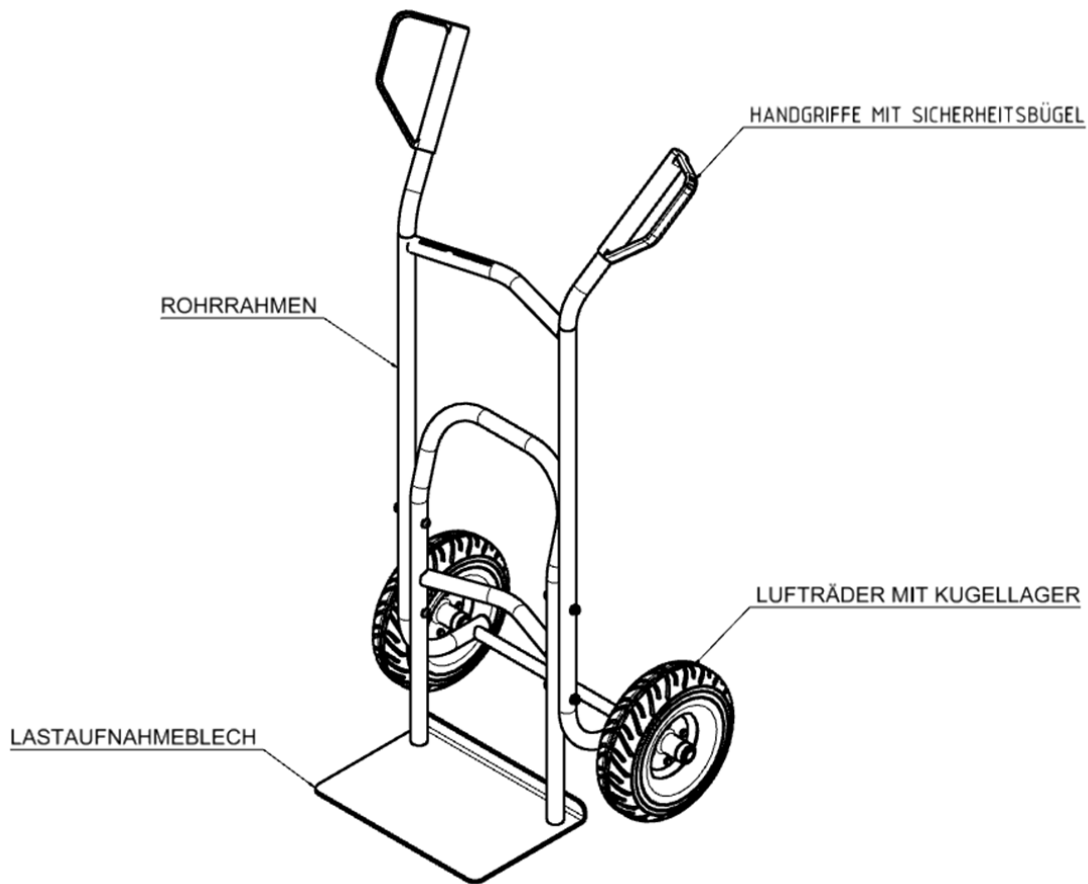
8. Vermeiden Sie schnelle Richtungswechsel oder abruptes Bremsen, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.

9. Nach Gebrauch sollten Sie die Sackkarre an einem sicheren Ort aufbewahren, um Stolperfallen zu vermeiden.

10. Beachten Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise des Herstellers, um die Sackkarre ordnungsgemäß zu verwenden.

11. Im Falle von Beschädigungen oder Funktionsstörungen sollte die Sackkarre umgehend außer Betrieb genommen und repariert werden, um die Sicherheit zu gewährleisten. Bei der Reparatur dürfen nur originale Ersatzteile verwendet werden.

BEGRIFFLICHKEITEN



VERWENDUNG

Bestimmungsmäßiger Gebrauch

Sackkarren sind speziell dafür konzipiert, schwere Lasten zu transportieren und zu bewegen. Sie sind ideal für den Transport von Gegenständen wie Kisten, Kartons, Möbel, Pakete und anderen schweren oder sperrigen Gegenständen.

Ob der Gegenstand geeignet ist, mit der Sackkarre transportiert zu werden, muss dem Ermessen des Anwenders überlassen werden.



Unsachgemäßer Gebrauch

Der unsachgemäße Einsatz kann zu Schäden oder Verletzungen führen.

Es ist wichtig, ein Produkt immer gemäß den Anweisungen des Herstellers zu verwenden, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert und keine Risiken entstehen. Beschädigte Sackkarren dürfen nicht eingesetzt werden bzw. müssen ausgetauscht werden.

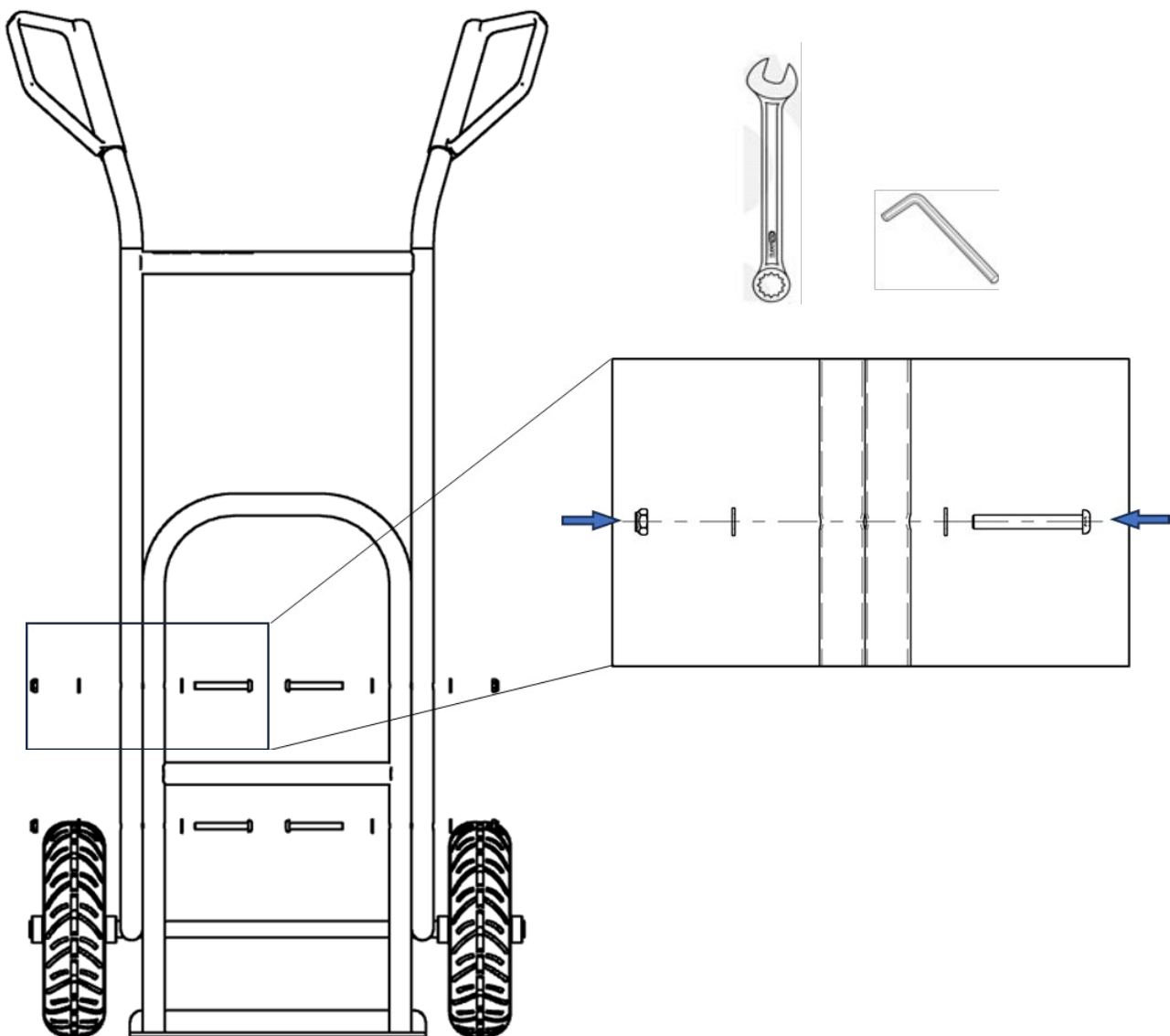
Das Transportieren von Personen ist verboten. Es besteht eine Verletzungsgefahr.



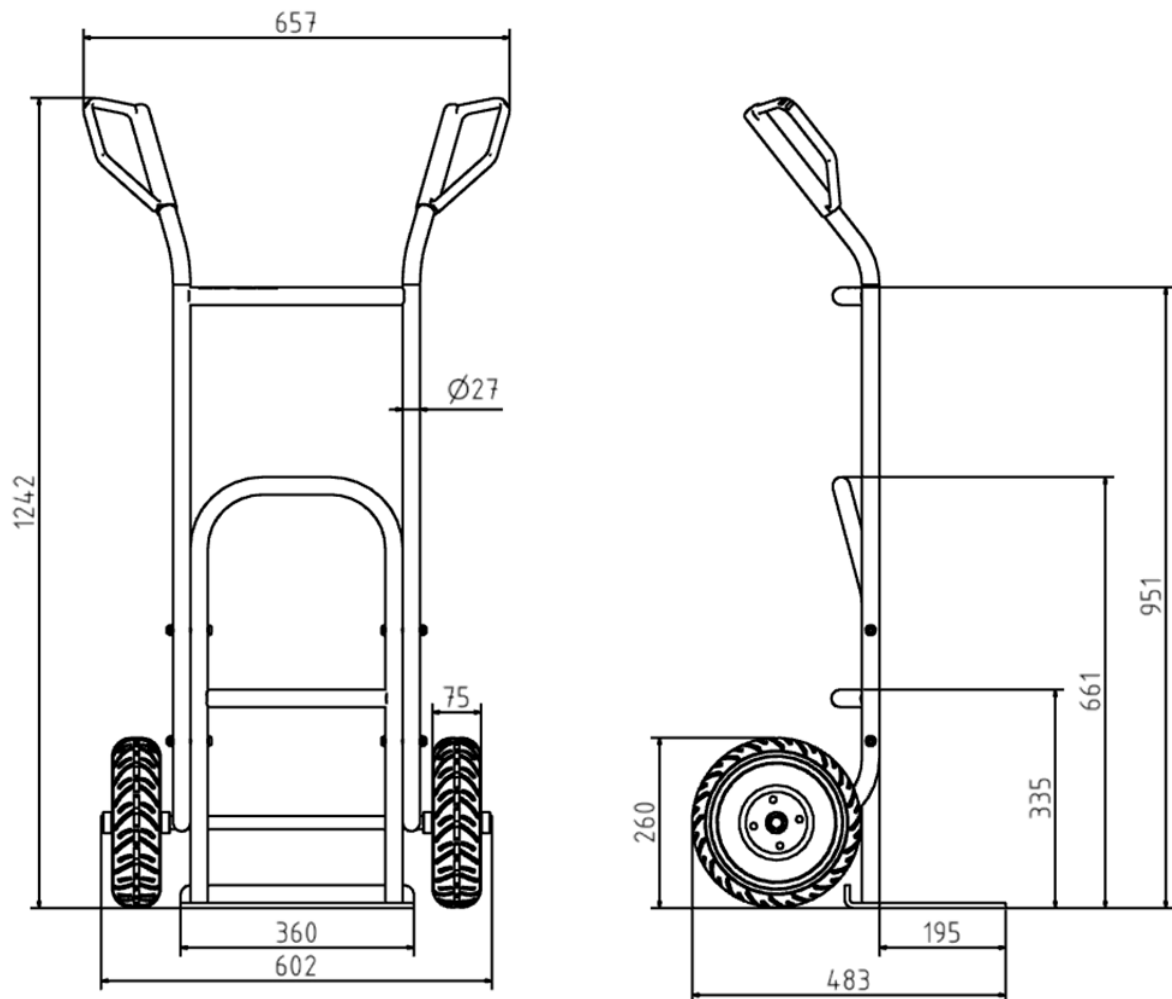
MONTAGEHINWEISE

Die Sackkarre wird unmontiert angeliefert und muss somit vor Betriebnahme von dem Betreiber zusammengebaut werden.
Vor der Montage ist die Sackkarre auf Vollständigkeit und Beschädigungen zu überprüfen.

1. Montieren der beiden Rahmen. Räder, Handgriffe und Kappen sind vormontiert



TECHNISCHE DATEN



WARTUNG UND PFLEGE

Halten Sie die Sackkarre in gutem Zustand, indem Sie regelmäßig Wartungsarbeiten durchführen und Beschädigungen sofort reparieren lassen.

Indem Sie die Sackkarre gemäß den oben genannten Richtlinien verwenden, können Sie sicherstellen, dass sie effektiv und sicher für den Transport von schweren Lasten eingesetzt wird.

*alle Angaben und Maße sind Richtwerte (teilweise mit branchenüblichen Rundungen zum besseren Verständnis) und dienen lediglich zum Produktverständnis, nicht aber als Basis zum Bau von Zubehörteilen, Lagergestellen, Adaptierungen, Kombinationsprodukten o.ä.. Alle Angaben sind ohne Gewähr, für evtl. Fehler und resultierenden Folgen übernehmen wir keine Verantwortung. Technische Änderungen vorbehalten.

IMPORTANT PRODUCT FEATUTURES

- robust tubular frame made from Ø 26.9 mm round tube
- powder-coated steel or anodized aluminium
- with ergonomic plastic handles with safety bar
- load support plate 190x360mm
- with pneumatic wheel with steel rim with ball bearing
- load capacity sack truck made of steel, 300 kg, aluminum 200 kg
- tare weight of steel sack truck 18 kg, aluminum 12 kg
- pneumatic tires 260x75mm

ITEM TEXT

Hand truck

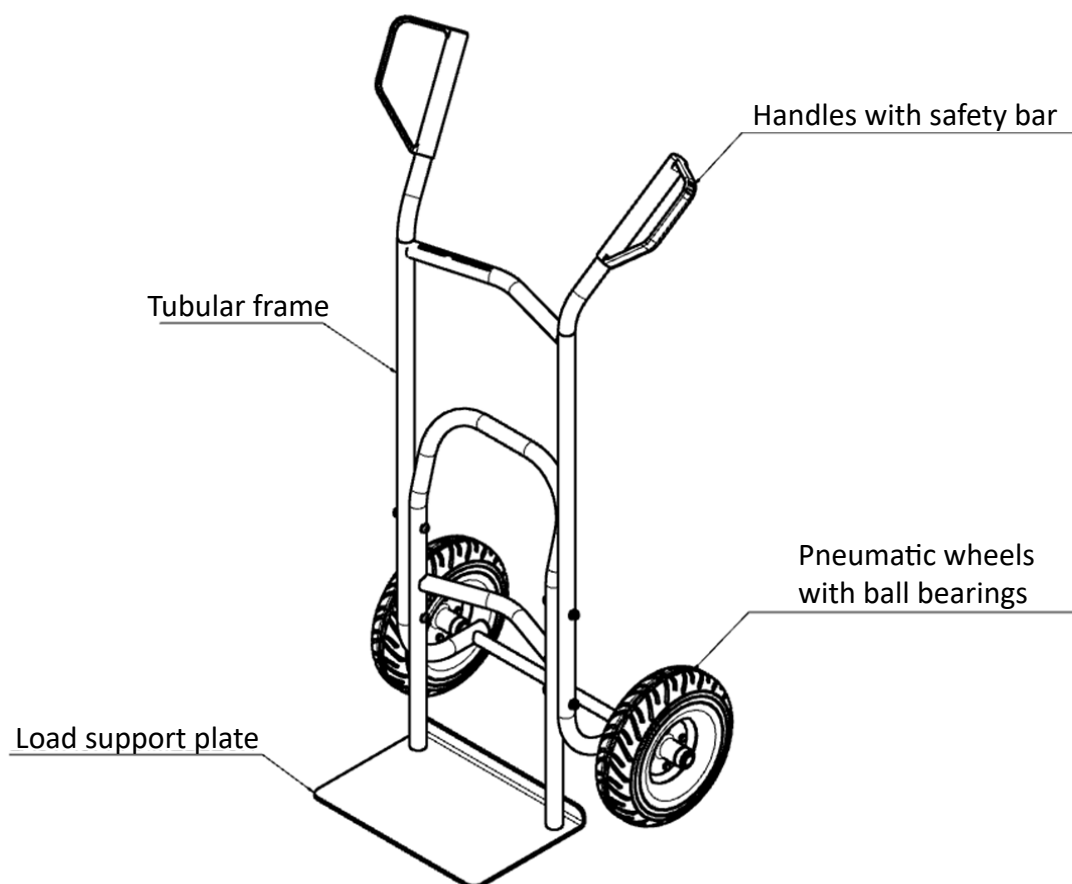
- based on a robust round tube frame made of Ø 26.9 mm tube
- with 2 ergonomic plastic handles with safety bar
- 2-piece
- screwable
- load-bearing plate approx. 190 x 360 mm
- external dimensions approx. 57 x 123 x 40 cm
- slightly angled cross tubes ensure optimum positioning of the loads to be transported
- with pneumatic wheel (approx. 30- 40 bar) and ball bearing, load approx. 200 kg per wheel, good damping
- optionally with solid rubber wheel, load approx. 250 kg per wheel, on request

GENERAL AND SAFETY INFORMATION

The instructions for assembly and use describe a standard design; deviations must be verified. The instructions for assembly and use must be read carefully before use. The instructions for correct assembly and use must be followed to ensure safe and reliable installation.

1. Before using the hand truck, check that it is in perfect condition.
Pay particular attention to damage to the wheels, the handle and the loading surface (load support plate).
2. Make sure that the load is securely fastened to the hand truck and cannot slip. If necessary, use straps or lashing straps to secure the load.
3. Ensure that the maximum load capacity of the hand truck is not exceeded.
To avoid accidents, do not overload the hand truck.
4. When transporting heavy or bulky objects, a second person should always be called in to help in order to avoid injuries.
5. Ensure that the surface on which the hand truck is used is level and stable to prevent it from tipping over or rolling away.
6. Always keep a firm grip on the hand truck to maintain control and prevent it from moving in an uncontrolled manner.
7. Caution: Risk of crushing due to moving parts.
8. Avoid rapid changes of direction or abrupt braking to minimize the risk of accidents.
9. Store the hand truck in a safe place after use to avoid tripping and falling.
10. Follow the operating instructions and the manufacturer's safety instructions to use the hand truck properly.
11. In the event of damage or malfunctions, the hand truck should be taken out of service immediately and repaired to ensure safety. Only original spare parts may be used for repairs.

TERMINOLOGY



USE

Intended use

Hand trucks are specially designed for transporting and moving heavy loads. They are ideal for transporting items such as boxes, cartons, furniture, parcels and other heavy or bulky items.

Whether the item is suitable to be transported with the hand truck must be left to the discretion of the user.



Improper use

Improper use can lead to damage or injury.

It is important to always use a product in accordance with the manufacturer's instructions to ensure that it works properly and does not pose any risks. Damaged hand trucks must not be used or must be replaced.



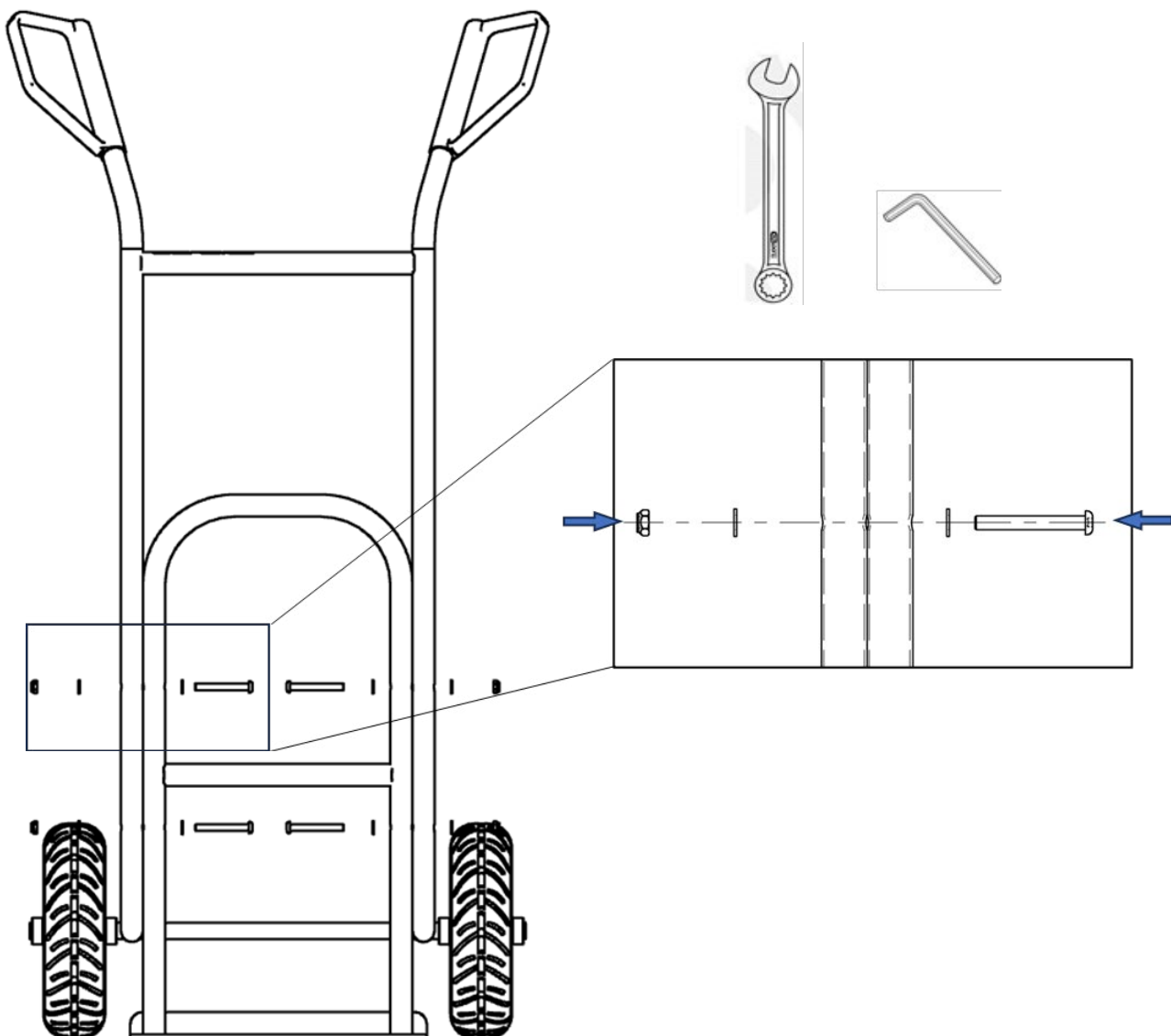
Transporting people is prohibited. There is a risk of injury.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

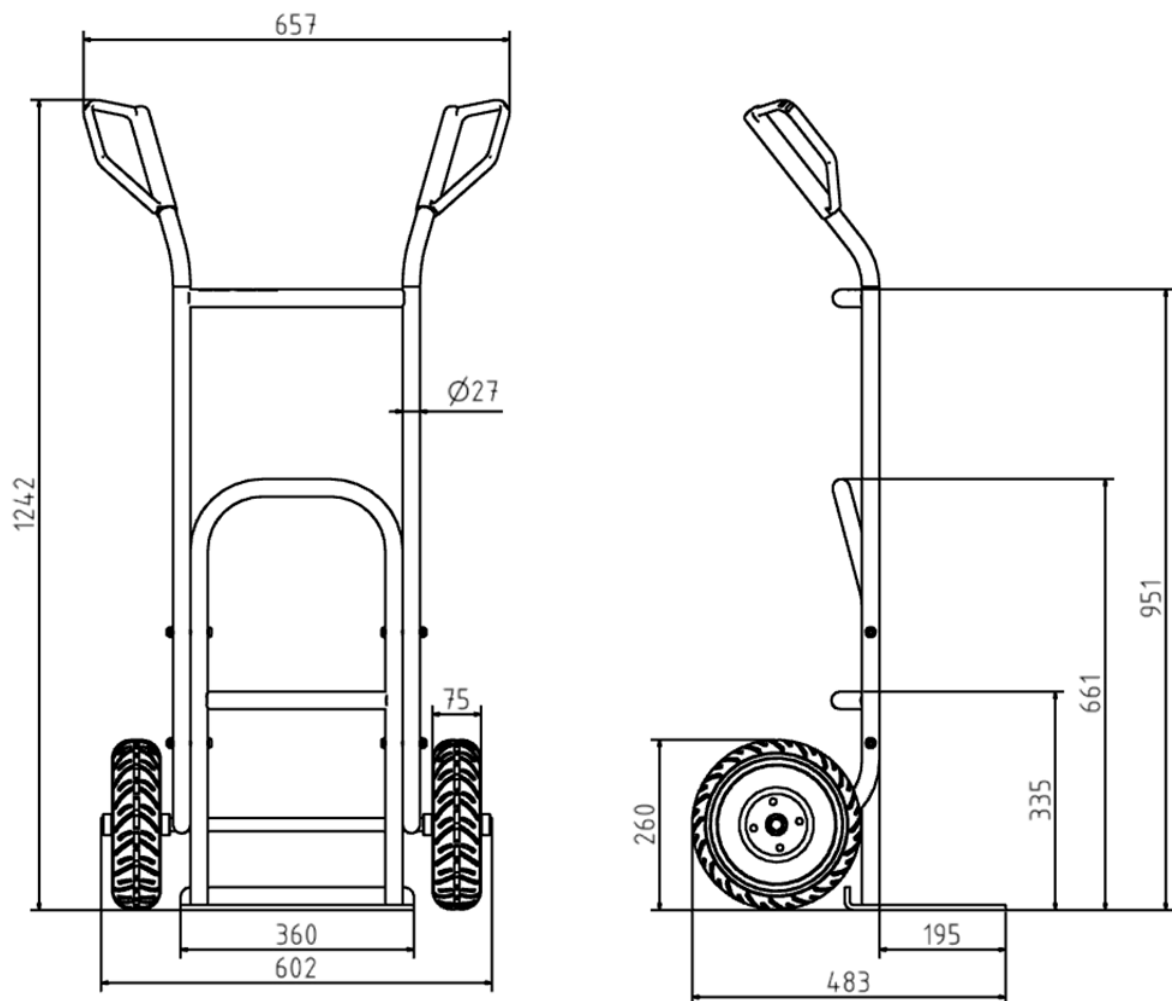
The hand truck is delivered unassembled and must therefore be assembled by the operator before use.

Before assembly, the hand truck must be checked for completeness and damage.

1. Assemble the two frames. Wheels, handles and caps are pre-assembled.



TECHNICAL DATA



MAINTENANCE AND CARE

Keep the hand truck in good condition by carrying out regular maintenance and having any damage repaired immediately.

By using the hand truck in accordance with the above guidelines, you can ensure that it is used effectively and safely for the transportation of heavy loads.

*I data and dimensions are approximate values (partly with industry-standard rounding for better understanding) and serve only for product understanding, but not as a base for design of accessoires, storage solutions, adaptations, combination products or the like. All information is provided without guarantee, for possible errors and resulting consequences we assume no responsibility. Subject to technical modifications.